



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ

HELLENIC REPUBLIC
MINISTRY OF INTERIOR AND
ADMINISTRATIVE RECONSTRUCTION

**ΔΕΛΤΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ
& ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΟΥ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ
ΤΗΣ ΤΟΠΙΚΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ**
**THE BULLETIN OF INTERNATIONAL AND EUROPEAN AFFAIRS
& DEVELOPMENT PLANNING OF LOCAL GOVERNMENT**

No 60/61 Ιούνιος-Ιούλιος 2015/June-July 2015

**5^ο Επετειακό Τεύχος
2010-2015**



**5th Anniversary Issue
2010-2015**

Περιεχόμενα

Ευρωπαϊκά και Διεθνή Προγράμματα και Πρωτοβουλίες
Επιχειρησιακός και Αναπτυξιακός Σχεδιασμός
Το Βήμα των ΕΟΕΣ
Ευρωπαϊκά Προγράμματα-Πρωτοβουλίες Ελληνικών ΟΤΑ
Ευρώπη για τους Πολίτες, 2014-2020
Διεθνή και Ευρωπαϊκά Συνέδρια
Ευρωπαϊκά Θέματα
Διεθνή Θέματα
Διαβουλεύσεις
Σεμινάρια Κατάρτισης ΕΙΠΑ
Η Βιβλιοθήκη της Τοπικής Αυτοδιοίκησης

Contents

2 European and International Funding Programmes
11 Business and Development Planning
14 The Voice of the E.G.T.C.s
18 EU funded Projects of Greek Local Authorities
19 Europe for Citizens, 2014-2020
20 International and European Conferences
27 European Affairs
32 International Affairs
33 Consultations
34 The Seminars of EIPA
35 The Library of Local Government

Ευρωπαϊκά και Διεθνή Προγράμματα και Πρωτοβουλίες European and International Funding Programmes & Initiatives

Προσκλήσεις-Προθεσμίες Call for Proposals-Deadlines



1. 'Δικαιώματα, Ισότητα και Ιθαγένεια, 2014-2020'

Το πρόγραμμα Δικαιώματα, Ισότητα και Ιθαγένεια αποτελεί συνέχεια των τριών προγραμμάτων της περιόδου 2007-2013: Θεμελιώδη δικαιώματα, Daphne III και του προγράμματος Απασχόλησης και Κοινωνικής Αλληλεγγύης (PROGRESS), τμήματα "Καταπολέμηση των διακρίσεων και Διαφορετικότητα" και "Ισότητα των Φύλων". Το πρόγραμμα υποστηρίζει δράσεις όπως:

- Ανάλυση δεδομένων, στατιστικών, ανάπτυξη κοινών μεθοδολογιών, δεικτών, μελετών, ερευνών, αξιολόγησης αντίκτυπου κλπ.
- Δράσεις κατάρτισης όπως, για παράδειγμα, ανταλλαγές προσωπικού, εργαστήρια, σεμινάρια κλπ.
- Δράσεις αμφίδρομης μάθησης, συνεργασίας, διάχυσης, ανταλλαγές, καινοτομικές προσεγγίσεις κτλ.

1. 'Rights, Equality and Citizenship, 2014-2020'

The Rights and Citizenship Programme is the successor of three 2007-2013 programmes: Fundamental Rights and Citizenship, Daphne III, the Sections "Antidiscrimination and Diversity" and "Gender Equality" of the Programme for Employment and Social Solidarity (PROGRESS). The programme supports the following activities:

- Analytical activities, such as collection of data and statistics; development of common methodologies and, where appropriate, indicators or benchmarks; studies, researches, analyses and surveys; evaluations and impact assessments etc.
- Training activities, such as staff exchanges, workshops, seminars.
- Mutual learning, cooperation, awareness raising and dissemination activities, such as identification of, and exchanges on, good practices, innovative approaches etc.
- Support for main actors, such as support for Member States when implementing Union law and policies.



- Παρέχει υποστήριξη σε κύριους εταίρους, όπως είναι τα κράτη μέλη που εφαρμόζουν την κοινοτική νομοθεσία και πολιτικές.

(α) Διακρατικά έργα για τη βία εναντίον των γυναικών, των νέων και των παιδιών

Η παρούσα πρόσκληση έχει ως στόχο να συγχρηματοδοτήσει διεθνικά σχέδια για την πρόληψη, την ενημέρωση σχετικά και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών, των νέων και των παιδιών που συνδέονται με επιβλαβείς πρακτικές.

Συνολικός Προϋπολογισμός Πρόσκλησης: €4,500,000.

Ποσοστό Επιχορήγησης/ Συγχρηματοδότησης: 80%.

Προθεσμία: 3 Ιουνίου

Πληροφορίες:

http://ec.europa.eu/justice/grants1/calls/just_2014_rdap_ag_harm_en.htm

(β) Έργα για την υποστήριξη δράσεων κατά των διακρίσεων και για την ένταξη των Ρομά

Η παρούσα πρόσκληση έχει ως στόχο να συγχρηματοδοτήσει εθνικά ή διακρατικά σχέδια για την αποφυγή διακρίσεων και την ένταξη των Ρομά, σύμφωνα με τον ειδικό στόχο την προώθηση της αποτελεσματικής εφαρμογής της αρχής της απαγορεύσεως των διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού, και του σεβασμού της αρχής της μη διάκρισης.

Συνολικός Προϋπολογισμός Πρόσκλησης: €3,450,000.

Ποσοστό Επιχορήγησης/ Συγχρηματοδότησης: 80%.

Προθεσμία: 7 Ιουλίου

Πληροφορίες:

http://ec.europa.eu/justice/grants1/calls/just_2014_rdis_ag_disc_en.htm



(a) Transnational projects on violence against women, young people and children linked to harmful practices

This call aims to co-fund transnational projects to prevent, inform about and combat violence against women, young people and children linked to harmful practices.

Call Total Budget: €4,500,000.

Percentage of Subsidy/Co-Financing: 80%.

Deadline: 3 June

Information:

http://ec.europa.eu/justice/grants1/calls/just_2014_rdap_ag_harm_en.htm

(b) Projects to support activities on non-discrimination and Roma integration

This call aims to co-fund national or transnational projects on non-discrimination and Roma integration, in line with the specific objective to promote the effective implementation of the principle of non-discrimination on the grounds of sex, racial or ethnic origin, religion or belief, disability, age or sexual orientation, and to respect the principle of non-discrimination.

Call Total Budget: €3,450,000.

Percentage of Subsidy/Co-Financing: 80%.

Deadline: 7 July

Information:

http://ec.europa.eu/justice/grants1/calls/just_2014_rdis_ag_disc_en.htm



2. COSME-Πρόγραμμα για την Ανταγωνιστικότητα των Επιχειρήσεων και Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις

Το πρόγραμμα COSME αποσκοπεί στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της βιωσιμότητας των επιχειρήσεων της ΕΕ, στην ενθάρρυνση του επιχειρηματικού πνεύματος και στην προαγωγή της δημιουργίας και ανάπτυξης ΜΜΕ. Το πρόγραμμα αποτελεί τη συνέχεια του Προγράμματος-Πλαίσιο για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία (CIP) και διασφαλίζει τη συνέχεια των πρωτοβουλιών και δράσεων που έχουν υιοθετηθεί κάτω από το πρόγραμμα Επιχειρηματικότητα και Καινοτομία (EIP), όπως το Enterprise Europe Network.



(α) Πρόσκληση για Ενδιάμεσους Οργανισμούς του προγράμματος Erasmus για Νέους Επιχειρηματίες

Στόχος της πρόσκλησης είναι να επεκτείνει και να ενισχύσει το υπάρχον δίκτυο των Ενδιάμεσων Οργανισμών για το πρόγραμμα Erasmus για νέους επιχειρηματίες με την εφαρμογή του προγράμματος σε τοπικό επίπεδο. Οι ενδιάμεσοι οργανισμοί ενεργούν ως τοπικά σημεία επαφής για νέους επιχειρηματίες, καθώς και έμπειρους επιχειρηματίες στις συμμετέχουσες χώρες. Προϋπολογισμός: €6,000,000.

Ποσοστό Συγχρηματοδότησης: 90%.

Προθεσμία: 3 Ιουνίου

Πληροφορίες:

http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/newsroom/cf/itemdetail.cfm?item_id=8190&lang=en&title=Call-for-Intermediary-Organisations-of-Erasmus-for-Young-Entrepreneurs-program

2. COSME-Programme for the Competitiveness of Enterprises and SMEs

The programme for the Competitiveness of enterprises and SMEs (COSME) aims at encouraging the competitiveness of European enterprises. It largely continues the activities started under the current Competitiveness and Innovation Programme (CIP) and also ensures continuity with initiatives and actions already undertaken under the Entrepreneurship and Innovation Programme (EIP), such as the Enterprise Europe Network.

(a) Call for Intermediary Organisations of Erasmus for Young Entrepreneurs Programme

The aim of the call is to expand and strengthen the existing network of Intermediary Organisations (IOs) for the Erasmus for Young Entrepreneurs Programme. The IOs implement the programme at local level. They act as local contact points for newly established entrepreneurs as well as experienced entrepreneurs in the participating countries.

Call Total Budget: €6,000,000.

Percentage of Subsidy/Co-Financing: 90%.

Deadline: 3 June

Information:

http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/newsroom/cf/itemdetail.cfm?item_id=8190&lang=en&title=Call-for-Intermediary-Organisations-of-Erasmus-for-Young-Entrepreneurs-program



(β) Υποστήριξη της ανταγωνιστικότητας και της βιώσιμης ανάπτυξης στον τουριστικό τομέα

Ο κύριος στόχος της παρούσας πρόσκλησης είναι η ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της βιωσιμότητας του ευρωπαϊκού τομέα του τουρισμού, βασισμένη σε τρεις θεματικές:

-Ενίσχυση των τουριστικών ροών σε εποχές με χαμηλή/μεσαία ζήτηση για την Τρίτη ηλικία και τους νέους.

-Πολυμορφία τουριστικών προϊόντων-προώθηση διακρατικών θεματικών τουριστικών προϊόντων.

-Ενίσχυση της τουριστικής προσβασιμότητας-βελτίωση των υπηρεσιών για τουρίστες με ειδικές ανάγκες προσβασιμότητας.

Προϋπολογισμός: €1.700.000 ευρώ για τη Θεματική 1, κατανεμημένος ως ακολούθως: 1.000.000 ευρώ για έργα που στοχεύουν σε ηλικιωμένους, 700.000 ευρώ για έργα που στοχεύουν νέους, 1.700.000 ευρώ για τη Θεματική 2, 900.000 ευρώ για τη Θεματική 3.

Ποσοστό Συγχρηματοδότησης: 75%.

Προθεσμία: 30 Ιουνίου

Πληροφορίες:

<https://ec.europa.eu/easme/en/cos-tour-2015-3-04-supporting-competitive-and-sustainable-growth-tourism-sector-0>

3. ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020

Ο «Ορίζοντας 2020» έχει ως γενικό στόχο την οικοδόμηση μιας κοινωνίας και παγκοσμίως πρωτοπόρας οικονομίας, βασιζόμενης στη γνώση και την καινοτομία σε ολόκληρη την Ένωση, συμβάλλοντας παράλληλα στη βιώσιμη ανάπτυξη. Θα στηρίξει τη στρατηγική «Ευρώπη 2020» και άλλες πολιτικές της Ένωσης, καθώς και την επίτευξη και λειτουργία του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας. Οι τρέχουσες προσκλήσεις υποβολής προτάσεων αφορούν τα εξής θεματικά πεδία:



(b) Supporting competitive and sustainable growth in the tourism sector

The main objective of this call is to strengthen the competitiveness and sustainability of the European tourism sector based on three themes:

-Increasing tourism flows in low/medium seasons for seniors and youth target groups.

-Diversifying the EU tourism offer and products - Promoting transnational thematic tourism products.

-Enhancing tourism accessibility - improving facilities and services for tourists with special access needs.

Call Total Budget: EUR 1.700.000 for THEME 1 divided as follows: EUR 1.000.000 for projects targeting seniors; EUR 700.000 for projects targeting youths; EUR 1.700.000 for THEME 2 EUR 900.000 for THEME 3.

Percentage of Subsidy/Co-Financing: 75%.

Deadline: 30 June

Information:

<https://ec.europa.eu/easme/en/cos-tour-2015-3-04-supporting-competitive-and-sustainable-growth-tourism-sector-0>

3. HORIZON 2020

The general objective of Horizon 2020 is to build a society and a world-leading economy based on knowledge and innovation across the whole Union, while contributing to sustainable development. It will support the Europe 2020 strategy and other Union policies as well as the achievement and functioning of the European Research Area. The current calls for proposals cover, among else, the following thematic fields:

**(α) Εξοικονόμηση Ενέργειας**

Συνολικός Προϋπολογισμός Πρόσκλησης: €21,850,000.

Ποσοστό Επιχορήγησης/ Συγχρηματοδότησης: 70%-100%.

Προθεσμία: 3 Ιουνίου

Πληροφορίες:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/opportunities/h2020/calls/h2020-ee-2015-2-ria.html>

(β) Καινοτόμος, Βιώσιμη και Περιεκτική Βιοοικονομία

Συνολικός Προϋπολογισμός Πρόσκλησης: €27,000,000.

Ποσοστό Επιχορήγησης/Συγχρηματοδότησης: 20%-100%.

Προθεσμία: 11 Ιουνίου

Πληροφορίες:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/opportunities/h2020/calls/h2020-isib-2015-1.html>

(γ) Γαλάζια Ανάπτυξη: Αξιοποιώντας το δυναμικό των θαλασσών και των ωκεανών

Συνολικός Προϋπολογισμός Πρόσκλησης: €2,000,000.

Ποσοστό Επιχορήγησης/Συγχρηματοδότησης: 100%.

Προθεσμία: 11 Ιουνίου

Πληροφορίες:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/opportunities/h2020/topics/2459-bg-16-2015.html>

(a) Energy Efficiency Research & Innovation

Call Total Budget: €21,850,000.

Percentage of Subsidy/Co-Financing: 70%-100%.

Deadline: 3 June

Information:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/opportunities/h2020/calls/h2020-ee-2015-2-ria.html>

(b) Innovative, Sustainable and Inclusive Bioeconomy

Call Total Budget: €27,000,000

Percentage of Subsidy/Co-Financing: 20% - 100%.

Deadline: 11 June

Information:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/opportunities/h2020/calls/h2020-isib-2015-1.html>

(c) Blue Growth: Unlocking the Potential of Seas and Oceans

Call Total Budget: €2,000,000.

Percentage of Subsidy/Co-Financing: 100%.

Deadline: 11 June

Information:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/opportunities/h2020/topics/2459-bg-16-2015.html>



4. URBACT III

Σκοπός του URBACT III είναι να λειτουργήσει ως ένα πρόγραμμα ανταλλαγής καλών πρακτικών και προώθησης της βιώσιμης αστικής ανάπτυξης. Θα επιτρέψει στις ευρωπαϊκές πόλεις να συνεργαστούν και να αναπτύξουν λύσεις για τις προκλήσεις που αντιμετωπίζουν τα αστικά κέντρα σήμερα μέσω των διαρθρωτικών ταμείων. Επίσης να ανταλλάξουν καλές πρακτικές και παραδείγματα με όλους τους φορείς που εμπλέκονται στη διαμόρφωση και άσκηση αστικής πολιτικής στην Ευρώπη. Βασικός στόχος της πρώτης πρόσκλησης, δηλ. των *Δικτύων για το Σχεδιασμό Δράσεων (Action Planning Networks)*, είναι η βελτίωση των δεξιοτήτων των στελεχών των ευρωπαϊκών πόλεων να διαχειριστούν αιεφόρες αστικές πολιτικές και ειδικότερα να ενισχύσουν την ικανότητά τους να σχεδιάσουν ολοκληρωμένες στρατηγικές για την αιεφόρο αστική ανάπτυξη.



Λαμβάνοντας μέρος σε αυτά τα δίκτυα, οι πόλεις ανταλλάσσουν και μοιράζονται εμπειρίες, προβλήματα και πιθανές λύσεις, δημιουργώντας νέες ιδέες για την αντιμετώπιση των προκλήσεων που σχετίζονται με την αιεφόρο αστική ανάπτυξη. Στο πλαίσιο των διακρατικών ανταλλαγών και μαθησιακών δραστηριοτήτων, το πρόγραμμα προσδιορίζει δύο κατηγορίες δικαιούχων: τους κύριους δικαιούχους (δήμοι, μητροπολιτικές αρχές) και άλλους δικαιούχους (περιφέρειες, εθνικές αρχές, πανεπιστήμια, ερευνητικά κέντρα) από τα 28 κράτη-μέλη της ΕΕ, την Ελβετία και τη Νορβηγία (κράτη εταίρου).

4. URBACT III

URBACT's mission is to enable cities to work together and develop integrated solutions to common urban challenges, by networking, learning from one another's experiences, drawing lessons and identifying good practices to improve urban policies. URBACT promotes exchange and learning between cities. It uses European Structural Funds to achieve its goals.



The main objective of Action Planning Networks (1st open call) is to improve the capacity of cities to manage sustainable urban policies and more especially to strengthen the capacity to design integrated strategies for sustainable urban development.

For transnational exchange and learning activities (and thus for Action Planning Networks), the URBACT III Operational Programme identifies the Programme area and defines two categories of beneficiaries: the main beneficiaries (city partners) and other beneficiaries (non-city partners).



Μόνον πόλεις μπορούν να είναι επικεφαλής εταιροι των δικτύων πόλεων για το σχεδιασμό δράσεων. Η δημιουργία της πολυμερούς διακρατικής συνεργασίας διέρχεται δύο στάδια: Στο πρώτο στάδιο, η πολυμερής συνεργασία θα πρέπει να περιλαμβάνει τουλάχιστον 4 έως 6 πόλεις από 3 τουλάχιστον κράτη-μέλη. Στη δεύτερη φάση, η εταιρική σχέση θα πρέπει να περιλαμβάνει τουλάχιστον 8 έως 12 πόλεις από 3 τουλάχιστον κράτη-μέλη. Η συνολική επιλέξιμη δαπάνη για τα δίκτυα σχεδιασμού δράσεων κυμαίνεται από 600.000€ μέχρι 750.000€.

Προθεσμία: 16 Ιουνίου

Πληροφορίες:

<http://urbact.eu/open-calls-networks>

5. Ευρωπαϊκό Πρόγραμμα για την Απασχόληση και την Κοινωνική Καινοτομία (EaSI)

Το πρόγραμμα για την απασχόληση και την κοινωνική καινοτομία (EaSI) είναι ένα χρηματοδοτικό μέσο ευρωπαϊκής κλίμακας, το οποίο διαχειρίζεται άμεσα η Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Το EaSI απαρτίζεται από τρία προγράμματα της ΕΕ, τα οποία λειτούργησαν αυτοτελώς μεταξύ 2007 και 2013: το Progress, το EURES και το Progress Microfinance.

Με αφετηρία τον Ιανουάριο του 2014, αυτά τα προγράμματα θα σχηματίσουν τους τρεις άξονες του EaSI. Θα υποστηρίζουν τα ακόλουθα :

- τον εκσυγχρονισμό της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών με τον άξονα του PROGRESS (61% του συνολικού προϋπολογισμού)·
- την επαγγελματική κινητικότητα με τον άξονα EURES (18% του συνολικού προϋπολογισμού)·



Transnational partnerships for Action Planning Networks shall be constituted in two steps: For phase 1, the partnership shall include a minimum of 4 and a maximum of 6 cities from at least 3 Member and Partner States. For phase 2, the partnership shall include minimum 8 and maximum 12 partners, from at least 3 different Member and Partner States. The total eligible cost for the network shall be between 600.000€ and 750.000€.

Deadline: 16 June

Information:

<http://urbact.eu/open-calls-networks>

5. EU Programme for Employment and Social Innovation (EaSI)

EaSI is managed directly by the European Commission. It brings together three EU programmes managed separately between 2007 and 2013: PROGRESS, EURES and Progress Microfinance. As of January 2014, these programmes will form the three axes of EaSI. As of January 2014, these programmes will form the three axes of EaSI. They will support:

- the modernisation of employment and social policies with the PROGRESS axis (61% of the total budget);
- job mobility with the EURES axis (18% of the total budget);

- την πρόσβαση στη μικροχρηματοδότηση και κοινωνική επιχειρηματικότητα με τον άξονα Μικροχρηματοδότηση και Κοινωνική Επιχειρηματικότητα (21% του συνολικού προϋπολογισμού).

Στην τρέχουσα περίοδο είναι, μεταξύ άλλων, ανοικτές οι κάτωθι προσκλήσεις:

(α) Πρόγραμμα στοχευμένης κινητικότητας

Ο άξονας EURES του προγράμματος EaSI στοχεύει ουσιαστικά στην ενίσχυση της γεωγραφικής κινητικότητας των εργαζομένων και την ενίσχυση των διασυνοριακών ευκαιριών απασχόλησης .

Συνολικός Προϋπολογισμός: €8,418,385.

Ποσοστό Συγχρηματοδότησης: 95%.

Προθεσμία: 26 Ιουνίου

Πληροφορίες:

<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=629&langId=en&callId=432&furtherCalls=yes>

(β) Βελτίωση της τεχνογνωσίας στις εργασιακές σχέσεις

Αυτή η πρόσκληση έχει ως στόχο να καλύψει δράσεις για την υποστήριξη των εργασιακών σχέσεων, ιδίως εκείνων που αποσκοπούν στην ανάπτυξη της εμπειρογνωμοσύνης και την ανταλλαγή πληροφοριών ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος.

Προθεσμία: 9 Ιουλίου

Πληροφορίες:

<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=629&langId=en&callId=424&furtherCalls=yes>



- access to micro-finance and social entrepreneurship with the Microfinance and Social Entrepreneurship axis (21% of the total budget).

(a) Targeted Mobility Scheme - Your first EURES job

The EURES axis of the EaSI programme aims basically at fostering workers' geographical mobility and boosting cross border employment opportunities. The Targeted Mobility Scheme "Your first EURES job" (TMSYfEj) shall provide support measures for young candidates aged 18-35 to find a job, traineeship or apprenticeship in a place other than his/her country of residence, enshrined in a legally binding work relationship with the employer, i.e. there must be a labour contract between the parties.

Deadline: 26 June

Information:

<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=629&langId=en&callId=432&furtherCalls=yes>

(b) Improving expertise in the field of industrial relations

This call aims to cover actions to support industrial relations, in particular those designed to develop expertise and the exchange of EU-relevant information, as well as actions to improve knowledge on industrial relations institutions and practices across the EU and dissemination of results.

Deadline: 9 July

Information:

<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=629&langId=en&callId=424&furtherCalls=yes>

6. Ευρωπαϊκό Βραβείο για Καινοτόμες Πολιτικές Ένταξης των Ρομά

Για πέμπτη χρονιά από το 2007, το Κογκρέσο Τοπικών και Περιφερειακών Αρχών του Συμβουλίου της Ευρώπης και η Ευρωπαϊκή Συμμαχία των Πόλεων και των Περιφερειών για την ένταξη των Ρομά προκηρύσσουν το βραβείο για τους δήμους που υλοποιούν καινοτόμες πολιτικές ένταξης για τους Ρομά.



Το βραβείο απονέμεται σε τρεις (3) δήμους των κρατών-μελών του Συμβουλίου της Ευρώπης που έχουν υλοποιήσει καινοτόμες και δημιουργικές πρωτοβουλίες για την αποτελεσματική διασφάλιση της μακροπρόθεσμης ένταξης των κοινοτήτων των Ρομά, σεβόμενες την πολυμορφία αυτών των κοινοτήτων και εξασφαλίζοντας την ενεργό συμμετοχή τους στην τοπική δημοκρατική ζωή. Απαραίτητος όρος για τη συμμετοχή των δήμων στη διαγωνιστική διαδικασία είναι η υλοποίηση δράσεων για τους Ρομά, καινοτόμων, κατά προτίμηση, που να συνιστούν δυνητικά πρότυπα καλών πρακτικών για τη μεταφορά τους σε άλλες τοπικές κοινωνίες.

Προθεσμία: 30 Ιουνίου

Πληροφορίες:

<http://www.roma-alliance.org/en/page/160-call-for-participation--5th-dosta--congress-prize-for-municipalities.html>

6. Dosta!-Congress Prize for Municipalities

Following the success of the previous editions (2007, 2009, 2011 & 2013), the Congress of Local and Regional Authorities of the Council of Europe is once again partnering with the Dosta!-Campaign as part of their ongoing work to strengthen the role of local authorities in assisting and protecting the rights of Roma and Travellers. The Dosta!-Congress Prize is awarded to three municipalities from Council of Europe member States that have implemented innovative and creative initiatives to effectively ensure the long-term integration of the Roma and Traveller communities within their borders, while respecting the diversity of these communities and ensuring their active participation in democratic life.



Local authorities should be the main stakeholders of the initiative. Projects should be innovative in their field of action and be transferable as a model of good practice for implementation by municipalities elsewhere.

Deadline: 30 June

Information:

<http://www.roma-alliance.org/en/page/160-call-for-participation--5th-dosta--congress-prize-for-municipalities.html>

Επιχειρησιακός και Αναπτυξιακός Σχεδιασμός Business & Development Planning



Ευφυείς και Έξυπνες Πόλεις: Μια κριτική προσέγγιση στο μοντέλο των Έξυπνων Πόλεων

Το επίθετο «έξυπνος» συνήθως έχει εφαρμογή σε ένα εύρος αντικειμένων σε σχέση με την τεχνολογία. Όταν εφαρμόζεται στις πόλεις σημαίνει ότι η λειτουργία τους σχετίζεται με τις ΤΠΕ. Άλλωστε, κεντρικό επιχείρημα των θιασωτών του μοντέλου των έξυπνων πόλεων είναι ότι η ικανότητα των πόλεων να βελτιώνουν την ποιότητα ζωής των κατοίκων τους εξαρτάται από την αποδοτικότητα των διοικητικών διαδικασιών τους που συναρτάται από την υιοθέτηση υφιστάμενων τεχνολογικών συστημάτων συλλογής και επεξεργασίας δεδομένων και τη μετατροπή τους σε πολύτιμη πληροφορία, βελτιστοποιώντας έτσι τη λειτουργία τους. Ωστόσο, εκτός από τις περιπτώσεις της Masdar City στα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα και της πόλης Songdo, 40 χλμ. νότια της Σεούλ στη Νότιο Κορέα, οι οποίες σχεδιάστηκαν και δημιουργήθηκαν σύμφωνα με το μοντέλο των έξυπνων πόλεων, στις λοιπές περιπτώσεις υπάρχουν διαδικασίες ενσωμάτωσης των ΤΠΕ στη διαχείριση διαφόρων υπηρεσιών σε συγκεκριμένες πόλεις.

Intelligent and Smart Cities: A critical approach to the Smart City model

The adjective 'smart' is applied to a range of objects to indicate that they are equipped with technology. When the 'smart' applies to cities, this is what it means: equipped with technologies. The central argument made by those who advocate the smart city model is that the ability of cities to improve their residents' quality of life depends on the efficiency of their administrative processes and that this efficiency is the result of adopting into their existing systems technology capable of gathering and processing vast amounts of data from the urban environment and of turning that data into useful information that enables these processes to be optimized. Apart from Masdar City, in the United Arab Emirates, and Songdo, 40km south of Seoul in South Korea, both of which were designed and built from the ground up in accordance with the smart city model, there are no smart cities, just processes whereby ICT is gradually being incorporated into the management of various urban services in existing cities.



Μια κριτική προσέγγιση του μοντέλου των έξυπνων πόλεων θα μπορούσε να εστιαστεί στα εξής:

1. Υπάρχει κάτι παραπάνω στην ευφυΐα παρά στην τεχνολογία

Το επίθετο 'έξυπνος' περιορίζεται και με λανθασμένο τρόπο αναφέρεται μόνο στην ατομική ικανότητα κατανόησης ή αντίληψης του περιβάλλοντος για την επίλυση των προβλημάτων του. Ωστόσο, η ευφυΐα αποτελεί, επίσης, χαρακτηριστικό των κοινωνικών οργανώσεων. Πράγματι, η συλλογική ευφυΐα προκύπτει από τη συνεργασία των ατόμων και, από αυτήν την άποψη, σε επίπεδο τοπικής αρχής, συναρτάται με τη συνεργασία μεταξύ κατοίκων για την κατανόηση και επίλυση των προβλημάτων τους. Οι συμμετοχικές διαδικασίες και οι μηχανισμοί εκπροσώπησης συνιστούν κύρια εργαλεία για την αστική ευφυΐα, με τις τεχνικές και τα εργαλεία συλλογής δεδομένων να έρχονται σε δεύτερη μοίρα.

2. Μια ευφυής κοινωνία είναι κοινωνία πολιτών και όχι καταναλωτών/παραγωγών
Σε μια έξυπνη πόλη προϋποτίθεται η ύπαρξη χρηστών ψηφιοποιημένων υπηρεσιών, ενώ μια πραγματικά ευφυής πόλη χρειάζεται πολίτες, και όχι καταναλωτές/παραγωγούς, σε όλο τον κύκλο ζωής των τοπικών πολιτικών.



A critical review of the model examines the following aspects smart cities:

1. There is much more to intelligence than technology

The term 'smart' is used in a limited and mistaken way, as it is generally taken to mean an individual and personal ability to understand or comprehend the environment in order to solve problems. Intelligence is also a quality that can apply to social organisations. Collective intelligence springs from the collaboration and co-operation of many individuals. If we apply this concept to the city, it will be seen that an intelligent city is one able to bring about collaboration among its residents for the purpose of understanding or grasping its problems and solving them effectively. Governing bodies and mechanisms for civic participation and representation are the prime instruments of urban intelligence. The techniques and tools for data gathering and processing are secondary.

2. An intelligent urban society is a society of citizens, not just of prosumers (producer & consumer)

In a smart city people's role is to provide information and to make intensive use of the new urban services. For the model to work, there needs to be a society of prosumers of digitized urban services. Yet, a truly intelligent city needs citizens through their involvement in the entire cycle of local policies.



3. Το μοντέλο της έξυπνης πόλης λειτουργεί δυνητικά με αποκλεισμούς, ενώ η ευφυής πόλη είναι αναγκαστικά περιεκτική

Οι θιασώτες των έξυπνων πόλεων υπογραμμίζουν ότι μόνον εκείνες οι πόλεις που ήδη έχουν δημιουργήσει υποδομές και υπηρεσίες και οι οποίες είναι ευμεγέθεις μπορούν να αναλάβουν τη δαπάνη μεγάλων επενδύσεων για να παραμένουν έξυπνες. Ωστόσο, το μεγαλύτερο μέρος του πληθυσμού παγκοσμίως επιβιώνει σε πόλεις με πληθυσμό κάτω του μισού εκατομμυρίου κατοίκων. Αυτό οδηγεί σε μεγαλύτερο περιφερειακό και κοινωνικό κατακερματισμό.

4. Όλες οι υπηρεσίες θα πρέπει να είναι ευφείς και μόνο ορισμένες έξυπνες

Η εφαρμογή της έννοιας της 'ευφούς πόλης' στις δημόσιες υπηρεσίες σημαίνει την ικανότητα της συνεργατικής κατανόησης του περιβάλλοντος και της ανάδειξης των προβλημάτων. Μια υπηρεσία είναι ευφυής όταν ο σχεδιασμός είναι αποτέλεσμα συμμετοχικής διαδικασίας που προϋποθέτει ανάδειξη και θέση σε προτεραιότητα των αναγκών των κατοίκων μιας πόλης. Πρώτη, επομένως, προϋπόθεση αυτής της διαδικασίας είναι οι τοπικές αρχές να θέσουν τους πολίτες στο επίκεντρο των ενδιαφερόντων τους. Κατά δεύτερο λόγο θα πρέπει να υπάρχει μια διαδικασία στρατηγικού σχεδιασμού και διαχείρισης. Μόλις μια υπηρεσία συσταθεί θα είναι ευφυής εφόσον είναι αποτελεσματική. Σε γενικές γραμμές, μια υπηρεσία θα πρέπει να ικανοποιεί την ανάγκη για την οποία συστήθηκε· δεύτερον, να είναι αποδοτική. Και τρίτον, να προσπαθεί να περιορίζει τον περιβαλλοντικό αντίκτυπό της.

3. The smart city model is potentially excluding. The intelligent city is necessarily inclusive

As advocates of the smart model point out, only those cities that already have consolidated infrastructure and services and which are of sufficient size to shoulder the cost of the major investments required can be smart. Nevertheless, half the world population today lives in places with fewer than half a million inhabitants. The upshot of all this is greater regional and social fragmentation.

4. All services should be intelligent. Only some can be 'smart'

By applying to public services the concept of intelligence understood as the ability to understand the environment collaboratively in order to identify problems and undertake actions that will resolve them effectively, we can see that an intelligent service is one that effectively fulfills a need or solves a problem that citizens or a group of citizens have and that has become the subject of public polity. A service starts to be intelligent when its design is the result of a participative process that involves identifying and prioritizing the needs that exist among the residents of a city. The first requirement of this process is that the city authority must place citizens at the centre of its concerns. The second requirement is that there must be a process of strategic planning and management. Once the service has been set up, it will be intelligent if it is effective. In general, the public service must satisfy the need that gave rise to it. Second, it must be efficient. And lastly, the service will try to minimize its environmental impact.



Το Βήμα των Ε.Ο.Ε.Σ. The Voice of E.G.T.C.s



4η Συνάντηση των Εθνικών Αρχών για τους ΕΟΕΣ

Η Ουγγαρία φιλοξένησε για τέταρτη φορά την ετήσια συνάντηση των εθνικών αρχών που είναι αρμόδιες για την εξουσιοδότηση των ΕΟΕΣ. Ο στόχος της φετινής εκδήλωσης ήταν πολλαπλός. Πρώτον, εκπρόσωποι των κρατών-μελών της ΕΕ και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής είχαν την ευκαιρία να ανταλλάξουν απόψεις αναφορικά με την εφαρμογή του αναθεωρημένου Κανονισμού για τους ΕΟΕΣ. Δεύτερον, διερευνήθηκε ο ρόλος των ΕΟΕΣ για την υποστήριξη της οικονομικής ανάπτυξης και της δημιουργίας ενός επιχειρηματικού περιβάλλοντος. Τέλος, εμπειρογνώμονες και στελέχη των κεντρικών διοικήσεων και τοπικών αρχών παρουσίασαν καλές πρακτικές έργων εδαφικής συνεργασίας, παράλληλα με τις δυσκολίες που συνάντησαν κατά τη διάρκεια της προγραμματικής περιόδου 2007-2013. Επίσης αναφέρθηκαν στις ευκαιρίες και τις προκλήσεις της νέας πολιτικής συνοχής 2014-2020. Το συνέδριο ήταν άκρως επιτυχημένο με τη συμμετοχή 100 και πλέον προσκεκλημένων από 17 κράτη-μέλη της ΕΕ και τρίτες χώρες (από την πλευρά της χώρας μας συμμετείχε ο κ. Α.Καρβούνης, εθνικό σημείο επαφής για τους ΕΟΕΣ, στέλεχος του ΥΠΕΣΔΑ).

Πληροφορίες:

<http://egtc.kormany.hu/news-events>

The 4th Meeting of the EGTC Approval Authorities

Hungary organized for the fourth time the Annual Meeting of the EGTC Approval Authorities. This year the objective of the conference was manifold. First and foremost, representatives of the Member States and the European Commission had the possibility to exchange their views on the new EGTC Regulation and its implementation.



Secondly, the role of the EGTC to support economic development and business environment was explored. Finally, colleagues and experts in territorial co-operation presented their success stories and difficulties encountered during the 2007-2013 programming period, and provided a wide range of perspectives on the possibilities and challenges foreseen in the new Cohesion Policy of 2014-2020. The conference proved to be a success, was attended by more than 100 guests coming from 17 countries, including EU and non-EU members alike.

Information:

<http://egtc.kormany.hu/news-events>

ΕΟΕΣ ΑΜΦΙΚΤΥΟΝΙΑ**Ημερίδες και Σεμινάρια για Στελέχη
της Τοπικής Αυτοδιοίκησης**

Στο διάστημα Φεβρουαρίου-Μαΐου 2015, ο ΕΟΕΣ «Αμφικτυονία» οργάνωσε και πραγματοποίησε με επιτυχία κύκλο 5 ημερίδων σε Ελλάδα και Κύπρο. Τα ενημερωτικά σεμινάρια απευθύνονταν σε αιρετούς και στελέχη των κοινωνικών και τεχνικών υπηρεσιών των Δήμων, καθώς και σε εκπροσώπους των τοπικών κοινωνικών φορέων. Μέτρο της επιτυχίας των ημερίδων υπήρξε η μεγάλη συμμετοχή, που απλώθηκε πέραν των Δήμων-μελών του ΕΟΕΣ. Στις 13 Φεβρουαρίου διοργανώθηκε, με τη συνεργασία της ΕΕΤΑΑ, ημερίδα στο Δήμο Λάρνακας, με εισηγήτρια την κα. Γεωργία Γκόνου (στέλεχος της ΕΕΤΑΑ) και θέμα «Προώθηση της Ολοκλήρωσης στον Σχεδιασμό και την Παροχή Κοινωνικών Υπηρεσιών στις Τοπικές Αρχές μέσω της επαγγελματικής κατάρτισης του προσωπικού τους - Μοχλός για την Τοπική Ανάπτυξη», παρουσιάζοντας τα αποτελέσματα του έργου PRISSM, που εκπονήθηκε με συντονιστή την ΕΕΤΑΑ στο πλαίσιο του προγράμματος Leonardo Da Vinci. Στις 31 Μαρτίου το ίδιο εκπαιδευτικό σεμινάριο επαναλήφθηκε στο αμφιθέατρο της ΕΕΤΑΑ στην Αθήνα.

**EGTC Amphictyony****Infodays and Seminars for Local
Government officers**

Between February and May 2015, the EGTC Amphictyony organized and successfully carried out a cycle of five one-day meetings in Greece and Cyprus. The seminars were addressed to Municipalities elected officials and employees at the social and technical services, as well as representatives of local social organizations. Amphictyony's efforts were rewarded by the large turnout, with participants both from the EGTC's member-Municipalities and from other Municipalities from all over Greece.



On February 13, a one-day workshop was organized, with the cooperation of EETAA, at the Municipality of Larnaca. Ms. Georgia Gonou of the EETAA made a presentation for the "Promotion of integration in the Planning and Provision of Social Services within Local Authorities through municipal staff vocational training - A Lever for Local Development (PRISSM)". The project PRISSM was implemented in the context of the Leonardo Da Vinci programme, with EETAA as leader. On March 31 the same seminar was repeated at the auditorium of EETAA in Athens.



Στις 16 Μαρτίου διοργανώθηκε ημερίδα σε συνεργασία με την ΠΕΔ Αττικής με θέμα «Τα νέα χρηματοδοτικά εργαλεία της πολιτικής συνοχής της Ευρωπαϊκής Ένωσης περιόδου 2014- 2020», με εισηγητές τον κ. Ράλλη Γκέκα, Δρ. Οικονομολόγο, και τον Δρ. Αντώνη Καρβούνη, στέλεχος του ΥΠΕΣΔΑ. Η μεγάλη συμμετοχή οδήγησε στη διοργάνωση και νέου σεμιναρίου, και πάλι στην ΠΕΔ Αττικής, στις 6 Μαΐου, με πιο εξειδικευμένο θέμα, «Τα Ανταγωνιστικά Ευρωπαϊκά Προγράμματα 2014-2020: Κατηγορίες Προγραμμάτων και Πρακτικές Συμβουλές για το Σχεδιασμό, την Υλοποίηση και τη Διαχείρισή τους» και εισηγητή τον Δρ. Αντώνη Καρβούνη. Προκειμένου μάλιστα να διευκολυνθεί η συμμετοχή Δήμων της Βόρειας Ελλάδας, ο ΕΟΕΣ επανέλαβε τα σεμινάρια για τα αποτελέσματα του έργου PRISSM και για τα Ανταγωνιστικά Ευρωπαϊκά Προγράμματα σε μια ημερίδα που διεξήχθη στο Δήμο Πυλαίας-Χορτιάτη, στις 18 Μαΐου, με τη συνεργασία του Δήμου και της ΠΕΔ Κεντρικής Μακεδονίας και με εισηγητές τον Δρ. Αντώνη Καρβούνη και την κα. Γεωργία Γκόνου.



On March 16, the EGTC organized a one-day conference, in cooperation with the Regional Union of Municipalities of Attica, on “The new financial tools of the European Union’s Cohesion Policy 2014- 2020,” with speakers Dr. Rallis Gekas, economist and consultant, and Dr. Antonios Karvounis of the Ministry of Interior and Administrative Reconstruction. The high turnout prompted the organization of a one-day workshop, again at the Regional Union of Municipalities of Attica, on May 6 titled “The Competitive European Programmes 2014-2020: Practical Advice for project design, implementation and management,” with main speaker Dr. Antonios Karvounis.



In order to facilitate the participation from Municipalities in Northern Greece, the EGTC reiterated the two workshops on project PRISSM results and on the Competitive European Programmes, at another one-day seminar, held on May 18 at the Municipality of Pilea-Hortiatis (a member of the EGTC), with the support of the above Municipality and the Regional Union of Municipalities of Central Macedonia; trainers were Dr. Antonios Karvounis and Ms. Georgia Gonou.

ΕΟΕΣ Εύξεινη Πόλη Αναπτυξιακές Πρωτοβουλίες της Τοπικής Αυτοδιοίκησης

Ο ΕΟΕΣ Εύξεινη Πόλη - Δίκτυο Ευρωπαϊκών Πόλεων για Βιώσιμη Ανάπτυξη, οργάνωσε στις 20 Μαΐου στο Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πειραιά, ημερίδα με θέμα: «ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ ΤΗΣ ΤΟΠΙΚΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΣΤΗ ΝΕΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟ 2014-20». Η ημερίδα ξεκίνησε με το χαιρετισμό του Προέδρου του ΕΟΕΣ κ. Σπύρου Σπυρίδωνα, ο οποίος ανέλυσε το ρόλο και τη σπουδαιότητα του νέου Ευρωπαϊκού θεσμού των ΕΟΕΣ. Εν συνέχεια, το λόγο πήρε ο Προϊστάμενος της Ειδικής Υπηρεσίας Στρατηγικής, Σχεδιασμού και Αξιολόγησης κ. Δημήτρης Ιακωβίδης, ο οποίος ανέλυσε την αναπτυξιακή στρατηγική του νέου ΕΣΠΑ. Ο κ. Δημήτρης Ραφτόπουλος, στέλεχος της Περιφέρειας Αττικής, παρουσίασε την εφαρμογή των προγραμμάτων ΕΣΠΑ σαν χρηματοδοτικό εργαλείο των Τοπικών Επιχειρησιακών Στρατηγικών. Στο δεύτερο μέρος της ημερίδας, ο Δρ. Αντώνης Καρβούνης, Εθνικό σημείο επαφής του «Ευρώπη για τους Πολίτες 2014-2020» και αρμόδιος για Ευρωπαϊκά Προγράμματα και Διεθνείς Συνεργασίες ΟΤΑ του ΥΠΕΣΔΑ, παρουσίασε τα Ανταγωνιστικά Ευρωπαϊκά Προγράμματα για το 2014-2020. Στη συνέχεια, η Προϊσταμένη του Αυτοτελούς Τμήματος Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, κ. Αναστασία Πανοπούλου, εξήγησε τι ακριβώς είναι ο ΕΟΧ, ποιοι είναι οι στόχοι του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου. Κλείνοντας την ημερίδα, ο κ. Μιχάλης Χρηστάκης, Πρόεδρος της Πανελληνίας Ένωσης Γενικών Γραμματέων ΟΤΑ «ΚΛΕΙΣΘΕΝΗΣ», αναφέρθηκε στις προκλήσεις της νέας προγραμματικής περιόδου για τους ΟΤΑ.

EGTC Efxini Poli Development Initiatives of Local Government

The EGTC Efxini Poli - SolidarCity NETWORK, organized on May 20 at the Commercial and Industrial Chamber of Piraeus, a conference titled "DEVELOPMENT INITIATIVES OF LOCAL GOVERNMENT IN THE NEW PROGRAMMING PERIOD 2014-20". The conference started with a brief welcome message from the President of the EGTC Mr. Spyros Spyridon. Afterwards, the Head of the Special Service for Strategy, Planning and Evaluation, Mr. D. Iakovidis, analyzed the development strategy for the period 2014-2020.



Mr. D. Raftopoulos, expert of the Attica Region, presented the implementation of the new operational programs as a funding tool of Local Operational Strategies and analyzed specifically the case of the Regional Unit of Western Attica. Dr. A. Karvounis, responsible for Europe for Citizens Contact Point (Greece), Ministry of Interior and Administrative Reconstruction, presented the Competitive European Programmes 2014-2020. Thereafter, the General Secretariat of EEA Grants National Focal Point, Ms. A. Panopoulou, explained what exactly EEA Grants are, while, closing the conference, Mr. M. Christakis, President of the Pan-Hellenic Association of Local Authorities General Secretaries "KLEISTHENIS", presented the preparation activities that the municipalities must make for the new programming period.

Ευρωπαϊκά Προγράμματα Πρωτοβουλίες Ελληνικών ΟΤΑ

European Programmes
EU funded Projects of Greek Local
Authorities

Δήμος Καστοριάς
«Μικρά Μεγάλα Πράγματα στην
Ευρώπη και τις Τοπικές μας
Κοινότητες»
(Ευρώπη για τους Πολίτες)

Ολοκληρώθηκε πρόσφατα η τέταρτη συνάντηση εργασίας του έργου «Little big things in Europe and in our local communities (Μικρά μεγάλα πράγματα στην Ευρώπη και στις τοπικές μας κοινότητες)», στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Προγράμματος 'Ευρώπη για τους Πολίτες', στην Ville de Bram της Γαλλίας, με επικεφαλής εταίρο το Δήμο Καστοριάς και συμμετέχοντες τους Δήμους, Santa Venera (Μάλτα), Lousã (Πορτογαλία), Ville de Bram (Γαλλία), Siderno, Bianco, Locri (Ιταλία) και το Σύνδεσμο Δήμων της περιοχής Locride (Ιταλία). Τα εργαστήρια και οι παρουσιάσεις που πραγματοποιήθηκαν στην Ville de Bram αφορούσαν βέλτιστες πρακτικές για την χρήση των νέων τεχνολογιών πληροφορικής στην εκπαίδευση, την ανάπτυξη εκπαιδευτικών διαγενεακών δραστηριοτήτων με στόχο την αλληλεγγύη των γενεών, την ανάπτυξη δράσεων εθελοντισμού της τρίτης ηλικίας και τις μορφές πολιτισμού και τουρισμού.

Πληροφορίες:

Δήμος Καστοριάς

(υπόψιν κας Ρ. Γκέρατς, Project Manager)

Ιστοσελίδα:

http://www.kastoriacity.gr/index.php?option=com_content&task=view&id=1895&Itemid=101

Municipality of Kastoria

«Little Big Things in Europe and in our local communities»
(Europe for Citizens)

The fourth working meeting of the project «Little big things in Europe and in our local communities (Little big things in Europe and in our local communities),» took place in Ville de Bram (France), in the framework of the European Programme "Europe for Citizens", in which lead partner of the project is the Municipality of Kastoria and partner participants are municipalities of Santa Venera (Malta), Lousã (Portugal), Ville de Bram (France), Siderno, Bianco, Locri (Italy) and the Association of Municipalities of Locride region (Italy). Workshops and presentations held in Ville de Bram concerned best practices for the use of new information technologies in the fields of education, development of educational intergenerational activities with the aim of solidarity between generations, and the development of volunteering among senior citizens as well as forms of culture and tourism.



Information:

Municipality of Kastoria

(attn: Mrs R.Gkerats, Project Manager)

Webpage: http://www.kastoriacity.gr/index.php?option=com_content&task=view&id=1895&Itemid=101

Ευρώπη για τους Πολίτες 2014-2020

Europe for Citizens 2014-2020



Επιλογή Έργων στο πλαίσιο των Αδελφοποιήσεων Πόλεων

Το Σκέλος 2 Μέτρο 2.1 'Αδελφοποιήσεις Πόλεων' υποστηρίζει έργα που αποβλέπουν να φέρουν κοντά ένα εύρος πολιτών από αδελφοποιημένες πόλεις για να συζητήσουν θέματα που εναρμονίζονται με τους στόχους του προγράμματος.



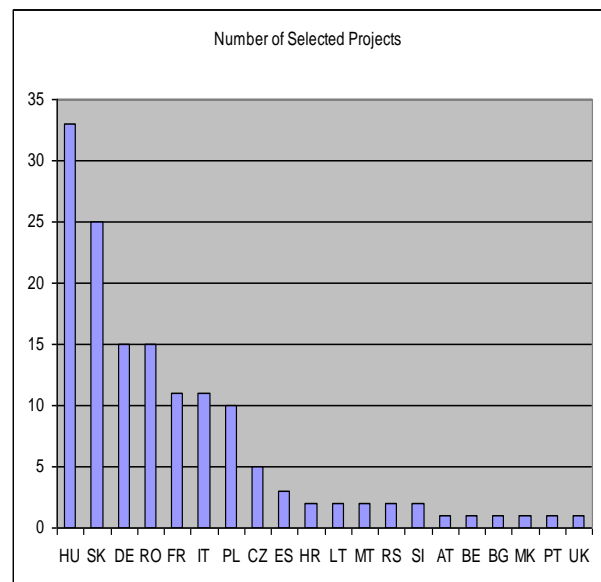
Σε αυτό το πλαίσιο, ο Εκτελεστικός Οργανισμός για τα Οπτικοακουστικά Μέσα και την Εκπαίδευση δέχθηκε 802 αιτήσεις επιδότησης για την προθεσμία της 2ας Μαρτίου 2015. Το αιτούμενο συνολικό ποσό ανήλθε στα 12.819.500€ (16.000€ μ.ο.). Η γεωγραφική κάλυψη των αιτούντων έδειξε ότι 29 χώρες συμμετείχαν στην επιλογή. Ο μεγαλύτερος αριθμός των αιτήσεων προήλθε από την Ουγγαρία (39,78%), τη Σλοβακία (15,71%) και τη Ρουμανία (8,98%). Σε σχέση με τη γεωγραφική κάλυψη συμπεριλαμβανομένων των εταίρων είναι σημαντικό να επισημανθεί η συμμετοχή συνολικά 32 χωρών κατά την επιλογή.

Πληροφορίες:

https://eacea.ec.europa.eu/europe-for-citizens/selection-results/strand-2-measure-21-town-twinning-deadline-2-march-2015_en

Selected projects within the Town-Twinning Measure

The Strand 2 Measure 2.1 "Town Twinning" supports projects that aim to bring together a wide range of citizens from twinned towns around topics in line with the objectives of the programme. In this context, the EACEA - Unit C1 Europe for Citizens received 802 grant requests for the 2nd of March 2015 deadline. All applications were considered as eligible. The total grant request from all submitted applications was of € 12.819.500 with the average grant requested of about €16.000. The geographical spread of applicants shows that 29 countries participated in this selection. The greatest number of applications came from Hungary (39.78%), Slovakia (15.71%) and Romania (8.98%). In terms of geographical spread including the partners, it is important to underline that 32 countries participated in this selection.



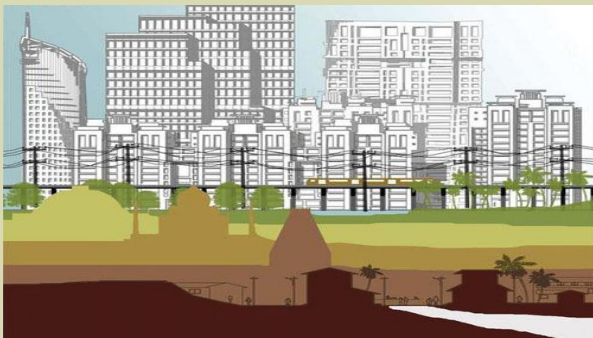
Πληροφορίες:

https://eacea.ec.europa.eu/europe-for-citizens/selection-results/strand-2-measure-21-town-twinning-deadline-2-march-2015_en

Εκδηλώσεις-Συνέδρια (Διεθνή και Ευρωπαϊκά) International and European Conferences

12ο Αστικό Περιβαλλοντικό Συμπόσιο (Όσλο, 1-3 Ιουνίου)

Το Αστικό Περιβαλλοντικό Συμπόσιο διοργανώθηκε για πρώτη φορά πριν 30 χρόνια ως ένα φόρουμ για τη ρύπανση των πόλεων.



Από τότε το συμπόσιο παραμένει ένα φόρουμ αλλά εξελίχθηκε, περιλαμβάνοντας στη θεματολογία του όλες τις παραμέτρους του αστικού περιβάλλοντος. Η 12^η διοργάνωση θα καλύψει ένα μεγάλο εύρος θεμάτων από την περιβαλλοντική ρύπανση μέχρι τη διαχείριση και την κλιματική αλλαγή.

Πληροφορίες:

<http://hues.se/>

Φόρουμ των Πόλεων (Βρυξέλλες, 2 Ιουνίου)

Οι εκπρόσωποι των τοπικών, εθνικών αρχών και ευρωπαϊκών οργάνων θα έχουν την ευκαιρία για μια πολιτική και πρακτική συζήτηση για τον τρόπο προώθησης του Ενωσιακού Αστικού Θεματολογίου.

12th Urban Environment Symposium Urban Futures for a Sustainable World (Oslo, 1-3 June)

The Urban Environment Symposium was initiated nearly 30 years as a forum for research urban pollution.



Since then the symposium has remained such a forum, but has evolved to encompass all aspects of the urban environment. Continuing this tradition, the 12th edition of the symposium will be broad in scope and include topics ranging from environmental pollution to management and climate change.

Information:

<http://hues.se/>

Cities Forum (Brussels, 2 June)

Urban stakeholders at local, national and European level will have an opportunity to have a political and practical discussion on how to advance the EU urban agenda. The forum will also see the official launch of the Urban Innovative Actions, an EU initiative to support innovative approaches to tackle future urban challenges in cities across Europe.





Το 2014 το φόρουμ των πόλεων ανέδειξε το αίτημα για ένα ενωσιακό αστικό θεματολόγιο. Για την καλύτερη κατανόηση του τρόπου με τον οποίο αυτό το θεματολόγιο θα μπορούσε να λειτουργήσει, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ξεκίνησε δημόσια διαβούλευση που επιβεβαίωσε την απαίτηση για ένα ενωσιακό αστικό θεματολόγιο. Η Επιτροπή θα παρουσιάσει τα αποτελέσματα αυτής της διαβούλευσης.

Πληροφορίες:

http://ec.europa.eu/regional_policy/en/conferences/cities-2015/

Έξυπνη Πόλη (Άμστερνταμ, 2-5 Ιουνίου)

Πρόκειται για την ετήσια ευρωπαϊκή συνάντηση και δικτύωση όλων των ενδιαφερόμενων φορέων για το μοντέλο των έξυπνων πόλεων



Οι συμμετέχοντες θα έχουν την ευκαιρία να μάθουν τα πάντα για επιτυχημένα έργα από το Άμστερνταμ, το Δουβλίνο, τη Φλωρεντία, τη Χάγη, την Κοπεγχάγη, τη Γένοβα, τη Βιέννη, το Αμβούργο, τη Λιόν κ.α.

Πληροφορίες:

<http://www.smart-circle.org/smarty/>

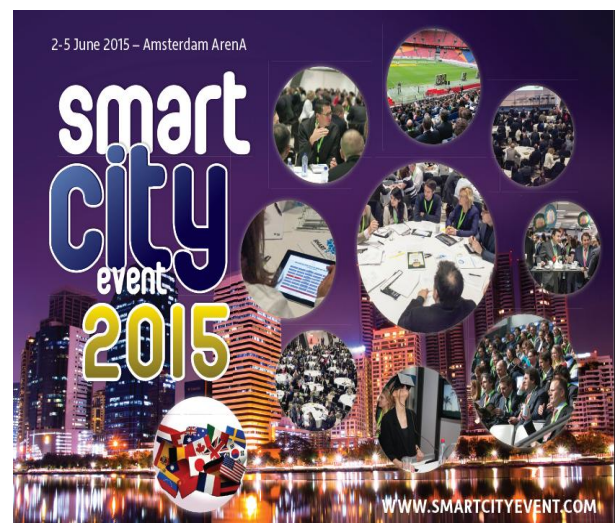
The CITIES forum in 2014 revealed a clear demand for an EU urban agenda from stakeholders across the EU. To better understand how this agenda could be set up and work, the European Commission launched a public consultation that confirmed the demand for an EU urban agenda. The Commission will present at the CITIES forum the results of the consultation.

Information:

http://ec.europa.eu/regional_policy/en/conferences/cities-2015/

Smart City Event (Amsterdam, 2-5 June)

The European annual event where all stakeholders meet, inspire and create!



The participants will learn all about the successful projects from Amsterdam, Dublin, Florence, The Hague, Copenhagen, Genoa, Vienna, Hamburg, Lyon, Sant Cugat del Vallès, Groningen, Rotterdam, Utrecht, Göteborg, Tallinn, London, Barcelona, Antwerp, Berlin, São Paulo, Del, Tampere, Göteborg, Ghent, Lund, Valladolid, Bristol.

Information:

<http://www.smart-circle.org/smarty/>

Ευρωπαϊκή Πράσινη Εβδομάδα 2015 (Βρυξέλλες, 3-5 Ιουνίου)

Η Πράσινη Εβδομάδα αποτελεί το μεγαλύτερο ετήσιο συνέδριο για την ευρωπαϊκή πολιτική για το περιβάλλον. Το θέμα της φετινής εκδήλωσης είναι η φύση και η βιοποικιλότητα.



Η προστασία της φύσης και η διατήρηση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ πρέπει να πηγαίνουν χέρι-χέρι, καθώς η φύση και η πολιτική για τη βιοποικιλότητα μπορούν να διαδραματίσουν καθοριστικό ρόλο στη δημιουργία θέσεων απασχόλησης και επενδύσεων. Η Πράσινη Εβδομάδα θα εξετάσει αυτά και άλλα οφέλη και θα τα θέσει στο πλαίσιο της περιβαλλοντικής πολιτικής της ΕΕ.

Πληροφορίες:

<http://www.greenweek2015.eu/index.html>

Η Σύνοδος των Νέων Πόλεων (Τζακάρτα, 9-11 Ιουνίου)

Η Σύνοδος των Νέων Πόλεων αποτελεί παγκοσμίως το μεγαλύτερο φόρουμ για το μέλλον των αστικών κέντρων.



Πληροφορίες:

<http://www.newcitiessummit2015.org/>

Green Week 2015 (Brussels, 3-5 June)

The 2015 edition of Green Week, the biggest annual conference on European environment policy, will take place in Brussels. The theme will be nature and biodiversity.



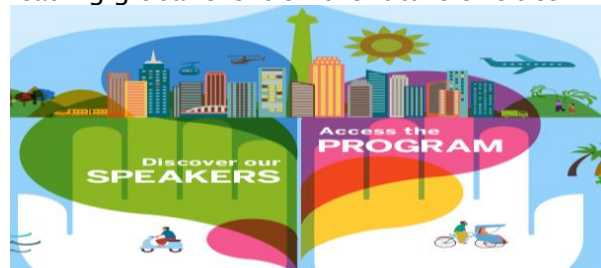
Protecting nature and maintaining Europe's competitiveness must go hand-in-hand as nature and biodiversity policy can play a key role in creating jobs and stimulating investment. Green Week will look at these and other benefits we receive from nature, and the framework in place to protect it.

Information:

<http://www.greenweek2015.eu/index.html>

New Cities Summit (Jakarta, 9-11 June)

The next three decades will see the largest increase in the world's urban population in human history. By the middle of this century, 6.5 billion people will live in cities, up from 4 billion today. The New Cities Summit is the leading global event on the future of cities.



Information:

<http://www.newcitiessummit2015.org/>

Ο Βιώσιμος Τουρισμός ως Πυλώνας της Στρατηγικής της ΕΕ για την Περιφέρεια της Αδριατικής και του Ιονίου (EUSAIR) (Χερσόνησος, 11 Ιουνίου)

Η Περιφέρεια Κρήτης και η Διάσκεψη Παρακτίων Περιφερειών της Ευρώπης (CPMR) διοργανώνουν διεθνές συνέδριο για το "Βιώσιμο Τουρισμό ως Πυλώνα της Στρατηγικής της ΕΕ για την Περιφέρεια Αδριατικής και Ιονίου (EUSAIR)" με την υποστήριξη του Δήμου Χερσονήσου.



ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

Μία συνδιοργάνωση
της Περιφέρειας Κρήτης,
της CPMR,
και του Δήμου Χερσονήσου
(Ηράκλειο - Κρήτη)



Ο "Βιώσιμος Τουρισμός" αποτελεί έναν από τους τέσσερις πυλώνες της Στρατηγικής της ΕΕ για την Περιφέρεια Αδριατικής και Ιονίου και επικεντρώνεται στη δυναμική της ανάπτυξης του βιώσιμου και υπεύθυνου τουρισμού στην Μακροπεριφέρεια Αδριατικής Ιονίου, μέσω ποιοτικών και καινοτόμων τουριστικών προϊόντων, υπηρεσιών, καθώς και αποτελεσματικών μηχανισμών διαχείρισης.



"Ο Βιώσιμος Τουρισμός ως
Πυλώνας της Στρατηγικής της ΕΕ
για την Περιφέρεια της
Αδριατικής και του Ιονίου
(EUSAIR)"

Με τη φιλοξενία του Δήμου
Χερσονήσου (Ηράκλειο - Κρήτη)



MUNICIPALITY OF HERSONISSOS

Στόχος του συνεδρίου είναι να συγκεντρώσει τους φορείς του τουρισμού από όλη την EUSAIR ώστε να συζητηθούν τα κρίσιμα ζητήματα για την τουριστική ανάπτυξη στην περιοχή, και την αντιμετώπιση της εποχικότητας μέσω υπεύθυνων και βιώσιμων δράσεων.

Πληροφορίες:

<http://www.crpm.org/index.php?act=6,1,2,4>

38

Sustainable Tourism as a Pillar of the EU Strategy for the Adriatic and Ionian Region (EUSAIR) (Hersonissos-Crete, 11 June)

The Region of Crete and the Conference of Peripheral Maritime Regions of Europe (CPMR) organize an international conference on "Sustainable Tourism as a pillar of the EU Strategy for the Adriatic and Ionian Region (EUSAIR)" with the support of the Municipality of Hersonissos. The "Sustainable Tourism" is one of the four pillars of the EU Strategy for the Adriatic and Ionian Region and focuses on the dynamics of the development of sustainable and responsible tourism on the Adriatic and Ionian Region through quality and innovative tourism products, services and effective management mechanisms.



The conference aims to bring together tourism stakeholders from across EUSAIR to discuss issues crucial to the development of tourism in the region and addressing seasonality through responsible and sustainable actions.

Information:

<http://www.crpm.org/index.php?act=6,1,2,4>

38

Παγκόσμιο Συνέδριο για τις Τουριστικές Πόλεις 2015 (Putrajaya, 9-10 Ιουνίου)

Το παγκόσμιο συνέδριο για τις Τουριστικές Πόλεις θα διερευνήσει νέες κατευθύνσεις και στρατηγικές στον τομέα του τουρισμού, θα εξετάσει καλές πρακτικές και εμπειρίες για τη δημιουργία μιας βιώσιμης τουριστι-



κής πόλης, θα εξετάσει νέα πεδία επιχειρηματικών ευκαιριών στην ανάπτυξη και διεύρυνση του τουριστικής βιομηχανίας.

Πληροφορίες:

<http://www.globaltourismcitiesconference.com/>

Σύνοδος για τις Καινοτόμες Πόλεις (Νίκαια, 24-25 Ιουνίου)

Το φόρουμ για την Καινοτόμο Πόλη είναι περισσότερο από ποτέ άλλοτε ο ιδανικός χώρος για συζήτηση και ανταλλαγή καινοτόμων ιδεών μεταξύ εκπροσώπων της βιομηχανίας και των αρχών των έξυπνων και αειφόρων πόλεων στη Γαλλία και στον υπόλοιπο κόσμο.



Global Tourism Cities Conference 2015 (Putrajaya, 9-10 June)

The Global Tourism Cities Conference 2015 (GTCC 2015), themed “Gearing Up the Global



Tourism Cities Development: New Directions and Strategies”, is expected to share and exchange experiences in successful city tourism planning and development of a sustainable tourism city and to facilitate the dissemination of information and subsequently opening up new turfs of business opportunities in high-end tourism developments and expansion to the industry players.

Information:

<http://www.globaltourismcitiesconference.com/>

Innovation City Convention (Nice, 24-25 June)

Innovative City is more than ever the place to be, for discussion and sharing innovative ideas between industrial and authorities of smart and sustainable cities, in France and in the rest of the world.



Όταν τον Ιούνιο του 2014, το Φόρουμ για την Καινοτόμο Πόλη προσέλκυσε το ενδιαφέρον 3000 επισκεπτών επιβεβαίωσε τη διεθνή εμβέλειά του, συνιστώντας μια μεγάλη ευρωπαϊκή εκδήλωση στο πεδίο των έξυπνων και αειφόρων πόλεων.

Πληροφορίες:

<http://innovative-city.com/?lang=en>

**Παράκτιες Πόλεις
(New Forest, 7-9 Ιουλίου)**

Το διεθνές συνέδριο για τις Παράκτιες Πόλεις και το Αειφόρο Μέλλον τους αποβλέπει στην παροχή πολυεπιστημονικού φόρουμ συζήτησης ενός εύρους επιστημονικών, τεχνολογικών και κοινωνικο-οικονομικών θεμάτων που σχετίζονται με την ανάπτυξη της αειφορίας στις παράκτιες πόλεις.



Οι παράκτιες ζώνες είναι οι πιο ελκυστικές περιοχές του κόσμου όπου γη, θάλασσα και αέρας αλληλεπιδρούν και συνεπάγονται πολύπλοκες δυναμικές διαδικασίες. Η ανάπτυξη του παγκόσμιου πληθυσμού και η προτίμηση της ζωής στις παράκτιες περιοχές έχουν οδηγήσει σε μια ολοένα και μεγαλύτερη ανάπτυξη.

Πληροφορίες:

<http://www.wessex.ac.uk/15-conferences/coastal-cities-2015.html>

When it received over 3,000 visitors in June 2014, Innovative City achieved another milestone that confirms its international reach and establishes it as a major European event in the area of smart and sustainable cities.

Information:

<http://innovative-city.com/?lang=en>

**Coastal Cities
(New Forest, 7-9 July)**

The International Conference on Coastal Cities and their Sustainable Future aims to provide a multi-disciplinary forum to discuss a wide range of scientific, technological and socioeconomic issues related to the development of sustainability in coastal cities.



Coastal zones are the most attractive areas of the world, where land, sea and air interact, leading to highly complex dynamic processes. The growth of world population and the preference for living in coastal areas has resulted in their ever-increasing development.

Information:

<http://www.wessex.ac.uk/15-conferences/coastal-cities-2015.html>

Ημέρα των Τοπικών και Περιφερειακών Λιμανιών (Saint Malo, 11 Ιουλίου)

Η πρώτη διοργάνωση της Ημέρας των Τοπικών και Περιφερειακών Λιμανιών θα πραγματοποιηθεί στο Σαιν Μαλό της Γαλλίας με κεντρικό θέμα «τη φύση και τους καθοριστικούς παράγοντες του ρόλου των τοπικών και περιφερειακών λιμανιών στις εφοδιαστικές αλυσίδες και στα δίκτυα μεταφορών».



Πάνω στο ζήτημα των τοπικών και περιφερειακών λιμανιών, το Πανεπιστημιακό Ινστιτούτο Τεχνολογίας του Σαιν Μαλό αποφάσισε να ξεκινήσει ένα ενημερωτικό και επιμορφωτικό πρόγραμμα με την ονομασία IMARPOR. Αυτό το πρόγραμμα απευθύνεται σε επιχειρηματίες, δημόσιους και ιδιωτικούς φορείς σε κοινωνικό και οικονομικό επίπεδο, διενεργώντας μελέτες, οργανώνοντας συνέδρια και σεμινάρια κατάρτισης και επιδεικνύοντας εργαλεία λογισμικού και μηχανήματα υπολογιστών.

Πληροφορίες:

<http://news.crpm.org/cpmr-news/transport-cpmr/local-and-regional-ports-meet-in-saint-malo/>

Local and regional ports meet in Saint Malo (Saint Malo, 11 July)

The first edition of the Local and Regional Ports Day will be held on Wednesday 8 July 2015 in Saint-Malo (FR) and will focus on “the nature and determining factors of the role local and regional ports play in logistics chains and transport networks”.



On the subject of local and regional ports, the University Institute of Technology in Saint-Malo has decided to launch an information and training programme called IMARPOR.



This programme is targeted at port operators and public and private partners in the social and economic field and consists in conducting studies, organising conferences and training sessions and demonstrating hard and software tools.

Information:

<http://news.crpm.org/cpmr-news/transport-cpmr/local-and-regional-ports-meet-in-saint-malo/>

Ευρωπαϊκά Θέματα European Affairs

Η Ποιότητα της Δημόσιας Διοίκησης

Η ποιότητα των θεσμών της διοίκησης αποτελεί τον καθοριστικό παράγοντα για την οικονομική και κοινωνική ευημερία μιας χώρας. Πράγματι, η διοικητική ικανότητα ολοένα και αναγνωρίζεται ως προϋπόθεση για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων και στόχων της Συνθήκης της ΕΕ, όπως η δημιουργία της αειφόρου ανάπτυξης και θέσεων απασχόλησης. Η ΕΕ υποστηρίζει τις διοικήσεις των κρατών μελών μέσω της διαδικασίας του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου και των Ευρωπαϊκών Διαρθρωτικών και Επενδυτικών Ταμείων. Αυτή η εργαλειοθήκη σκοπεύει να υποστηρίξει, να καθοδηγήσει και να ενθαρρύνει εκείνους που επιθυμούν να χτίσουν δημόσιες διοικήσεις που θα δημιουργήσουν εύπορες, δίκαιες και ανθεκτικές κοινωνίες.



Περισσότερο ως σημείο αναφοράς και ως πηγή παρά ως συνταγή ή πανάκεια, υποδεικνύοντας υφιστάμενες πολιτικές και διεθνείς πρακτικές, η παρούσα έκδοση συνοδεύεται και από 170 σχεδόν περιπτώσεις μελετών -πηγών έμπνευσης για τους επαγγελματίες της διοίκησης.

Πληροφορίες:

http://ec.europa.eu/regional_policy/index.cfm/en/newsroom/news/2015/05/quality-of-public-administration-a-toolbox-for-practitioner

Quality of Public Administration

The quality of its institutions is a key determining factor for a country's economic and societal well-being. Administrative capacity is increasingly recognised as a prerequisite for delivering the EU's treaty obligations and objectives, such as creating sustainable growth and jobs.



The EU supports Member States' administrations through the European Semester process and the European Structural and Investment Funds (ESIF). This Toolbox aims to support, guide and encourage those who want to build public administrations that will create prosperous, fair and resilient societies. It is intended as a reference and resource, not a prescription or a panacea, by signposting readers to existing EU policies and international practices, illustrated by almost 170 inspirational case studies.

Information:

http://ec.europa.eu/regional_policy/index.cfm/en/newsroom/news/2015/05/quality-of-public-administration-a-toolbox-for-practitioner

«Είμαστε όλοι Μεσόγειοι»

Κατά το συνέδριο της CPMR (Παλέρμο, 18-19 Μαΐου) για την εκκίνηση της εκστρατείας «Είμαστε όλοι Μεσόγειοι», αποφασίστηκε να γίνει πρόσκληση στα Ευρωπαϊκά Θεσμικά Όργανα από τις Περιφερειακές και Τοπικές Αρχές της Μεσογείου για την κατάρτιση μιας ρεαλιστικής Μεσογειακής Πολιτικής.



Στην συμφωνία της Κοινής Θέσης των Μεσογειακών Περιφερειών τονίζεται πως «η Ευρώπη πρέπει, αφενός, να πρωταγωνιστήσει στην ειρηνευτική διαδικασία στην περιοχή της Μεσογείου και στην αντιμετώπιση όλων των δικτύων του οργανωμένου εγκλήματος (λαθρεμπόριο όπλων κ.λπ.) και, αφετέρου, να ανταποκριθεί στην ανθρωπιστική κρίση που προκύπτει από τους μετανάστες, διασφαλίζοντας τη διάσωσή τους από τη θάλασσα και την υποδοχή και φιλοξενία τους σε αξιοπρεπείς συνθήκες. Οι περιφερειακές και τοπικές αρχές βρίσκονται στην πρώτη γραμμή, χωρίς να διαθέτουν επαρκή μέσα. Συχνά αναλαμβάνουν την ανθρώπινη, οικονομική και τεχνική ευθύνη της διάσωσης των ζώων και την υποστήριξη των μεταναστών στην οικονομική και κοινωνική τους ένταξη. Είναι στο πλευρό εκείνων των ανθρώπων που κινδυνεύει η ζωή τους, ανεξάρτητα από τη θρησκεία, το χρώμα του δέρματος ή την καταγωγή τους».

Πληροφορίες:

<https://secure.jotformpro.com/form/51384035827962>

We are All Mediterranean

Representatives of European Mediterranean Regions met in Palermo on 18 and 19 May 2015 to launch the “We are all Mediterranean” campaign and to discuss the challenges linked to the migration tragedies in the Mediterranean. Europe must, on one hand, be a protagonist in the peace process in the Mediterranean and tackle all organised crime networks (arms trafficking, etc.) and, on the other hand, it must respond to the humanitarian crisis posed by migrants, ensure rescue operations at sea and welcome the migrants properly in dignified conditions.



Regional and Local Authorities are on the front line without having sufficient means. They often bear the human, financial and technical responsibility of saving lives and supporting migrants in their economic and social integration. They are reaching out to those people who are risking their lives, regardless of their religion, skin colour or origin.

Πληροφορίες:

<https://secure.jotformpro.com/form/51384035827962>

Επενδύσεις στην Υγεία με τη χρήση των Διαρθρωτικών και Επενδυτικών Ταμείων της ΕΕ

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εγκαινίασε ένα εργαλείο υποστήριξης των κρατών-μελών για την αξιοποίηση των διαρθρωτικών και επενδυτικών ταμείων της ΕΕ για αποτελεσματικές επενδύσεις στον τομέα της υγείας. Η υγεία παραμένει ένας από τους τομείς υποστήριξης από τα επενδυτικά και διαρθρωτικά ταμεία της ΕΕ στην τρέχουσα προγραμματική περίοδο 2014-2020. ωστόσο, οι ενδιαφερόμενοι φορείς δεν διαθέτουν την απαιτούμενη πείρα και πληροφόρηση για την αξιοποίηση των ταμείων.



Με την υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής δημιουργήθηκε ιστοσελίδα που περιέχει έναν αριθμό εργαλείων για την προώθηση της αποτελεσματικής χρήσης των ταμείων στο πεδίο της υγείας. Η ιστοσελίδα παρουσιάζει τις χρηματοδοτικές ευκαιρίες για την υγεία, περιλαμβάνοντας συγκεκριμένα προγράμματα της τρέχουσας προγραμματικής περιόδου.

Πληροφορίες:

<http://www.esifforhealth.eu/>

Health investments using European Structural Investment Funds

The European Commission has launched a tool to support Member States in using European Structural and Investment Funds for effective health investments. Health remains one of the areas to be supported by European Structural and Investment Funds (hereinafter "ESIF") in the 2014-2020 programming period. Nevertheless, health stakeholders in Member States may sometimes be new to the use of ESIF and lack experience and information.



EY, with the support of the European Commission and the Consumers Health Agriculture and Food Executive Agency has therefore created a website containing a number of tools to promote the effective use of ESIF in the area of health. The website presents the information about funding opportunities for health, including the specifics of funding in the programming period 2014-2020. Officials from the Member States' Ministries of Health, Managing Authorities and other stakeholders, involved in the programming and management of ESIF in health, can find detailed guidance on the effective use of ESIF for health.

Information:

<http://www.esifforhealth.eu/>

Βοηθώντας στην υλοποίηση της πολιτικής συνοχής

Η εαρινή έκδοση του περιοδικού Panorama περιέχει άρθρα για τα σχέδια της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για έξυπνες επενδύσεις και περισσότερο αποτελεσματική υλοποίηση.



Ειδικότερα, γίνεται αναφορά στο έργο της ειδικής επιτροπής για την καλύτερη υλοποίηση των έργων, η οποία συνδράμει χώρες με χαμηλότερα του μέσου όρου ποσοστά απορρόφησης, ενώ παράλληλα παρουσιάζεται και η συμβουλευτική υπηρεσία fi-compass και ο ρόλος της στο επενδυτικό σχέδιο του προέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.



Επίσης, το περιοδικό αφιερώνει χώρο στον τρόπο εκπόνησης των επιχειρησιακών προγραμμάτων από τα κράτη-μέλη, με ιδιαίτερη αναφορά σε Σλοβενία, Γερμανία και συγκεκριμένες περιφέρειες της Γαλλίας και της Πολωνίας.

Πληροφορίες:

http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/panorama/pdf/mag52/mag52_el.pdf

Lending a hand to deliver cohesion policy

The Spring edition of Panorama is now available online in English, and the lead articles this time outline the Commission's plans for smarter investment and more effective implementation.



The first article describes the work of the newly created Task Force for Better Implementation, which aims to help countries with below average absorption rates, while the second article concerns the launch of the fi-compass advisory service and how it fits in with President Juncker's Investment Plan. There are also pieces of how individual countries have developed their Operational Programmes, with looks at Slovenia and Germany, and specific regions in France and Poland.

Information:

http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/panorama/pdf/mag52/mag52_en.pdf

Οι Μακρο-περιφερειακές Στρατηγικές ως σημαντικό εργαλείο της Ευρωπαϊκής Εδαφικής Συνεργασίας

Πρόσφατη μελέτη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου εξετάζει το ρόλο που διαδραματίζει η εφαρμογή των νέων μακρο-περιφερειακών στρατηγικών στην υλοποίηση της Ευρωπαϊκής Εδαφικής Συνεργασίας.



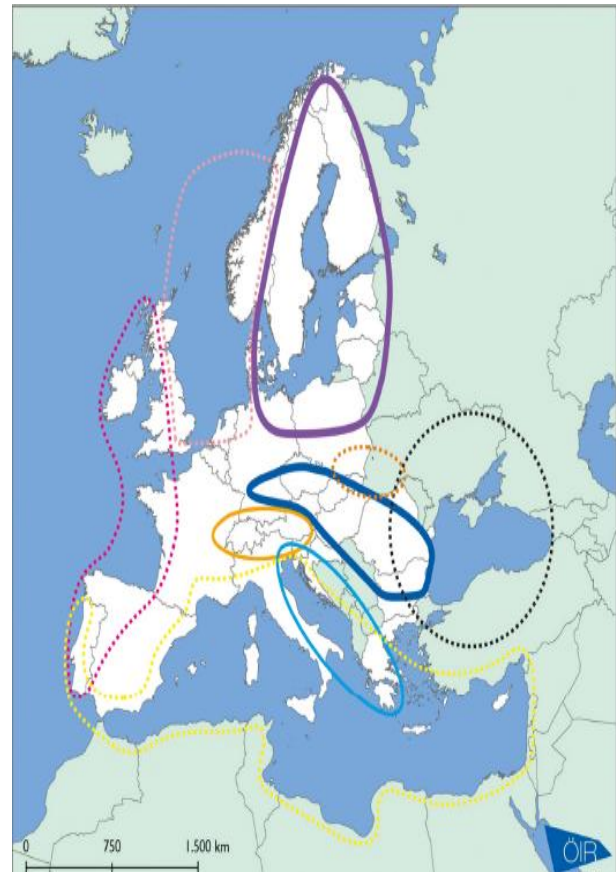
Για το σκοπό αυτό, πραγματοποιεί συγκριτική ανάλυση των υφιστάμενων στρατηγικών, συμπεραίνει ότι έχουν αποτελέσει χρήσιμα εργαλεία στην ανάπτυξη των σχέσεων της Ε.Ε. με τα γειτονικά κράτη και εκτιμά ότι η υποστήριξή τους μπορεί να συμβάλει καθοριστικά στην αντιμετώπιση της ανισομερούς ανάπτυξης, καθώς και στην ανάπτυξη εδαφικών συνεργειών.

Πληροφορίες:

[http://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2015/540349/IPOL_STU\(2015\)540349_EN.pdf](http://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2015/540349/IPOL_STU(2015)540349_EN.pdf)

Macro-regional Strategies as an effective tool in the European Territorial Cooperation

A recent EP study provides a critical analysis of the future role of macro-regions in the implementation of European Territorial Cooperation.



On the basis of a literature review and case studies, the study offers an assessment of potential benefits in the development of new macro-regional strategies as well as the most common risks and difficulties in their implementation. Recommendations are derived to inform the position of the European Parliament on how it can efficiently support the creation and implementation of new macro-regional strategies.

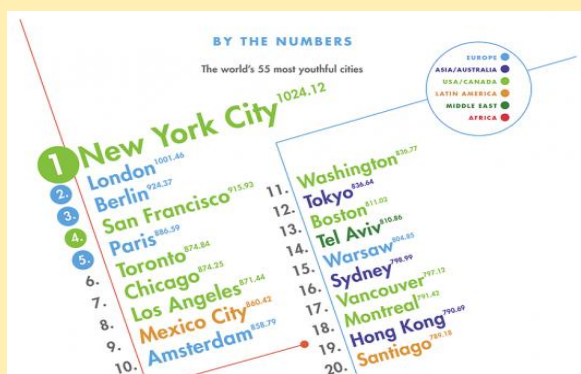
Information:

[http://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2015/540349/IPOL_STU\(2015\)540349_EN.pdf](http://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2015/540349/IPOL_STU(2015)540349_EN.pdf)

Διεθνή Θέματα
International Affairs

Νέα Υόρκη: Η Πόλη της Νεολαίας για
το 2015

Η οργάνωση YouthfulCities είναι μια παγκόσμια πρωτοβουλία για την κατάταξη των πρώτων 100 πιο ενεργών πόλεων παγκοσμίως στον τομέα της νεολαίας. Για το 2015 η Νέα Υόρκη ανακηρύχθηκε η πλέον ενεργός πόλη, αφήνοντας οριακά πίσω το Λονδίνο και το Βερολίνο. Η κατάταξη αυτή είναι η πρώτη προσπάθεια να ποσοτικοποιηθεί ο αριθμός των πόλεων που απηχούν τα συμφέροντα των νέων ηλικίας 15 έως 29. Κατατάσσονται, έτσι, οι πρώτες 55 πόλεις σύμφωνα με πάνω από 100 αστικά χαρακτηριστικά, όπως οι μεταφορές, η μουσική, ο κινηματογράφος, η απασχόληση και ο αθλητισμός. Το Λονδίνο, δεύτερη στη σειρά κατάταξης πόλη, δραστηριοποιήθηκε στους τομείς της υγείας και των μεταφορών, ενώ το Βερολίνο χαρακτηρίστηκε για τα υψηλά επίπεδα ψηφιακής πρόσβασης. Από την Αφρική ξεχωρίζει το Γιοχάνεσμπουργκ (στην 35^η θέση) από τη Μέση Ανατολή το Τελ Αβίβ από την Ασία το Τόκυο και από τη Λατινική Αμερική η πόλη του Μεξικού.



Πληροφορίες:
<http://www.youthfulcities.com/>

New York named ‘most youthful city’

YouthfulCities is a global initiative to rank the world’s top 100 cities from a youth perspective. New York has been named the 2015 Youthful City of the Year, narrowly beating London and Berlin to take the top position. The index is the first attempt to quantify which cities appeal to and serve their young people aged 15–29. It ranks 55 cities from across the world using over 100 urban attributes like transport, music, film, employment and sports.



London, in second position, scored well in health and travel while Berlin was found to have high levels of digital access. Africa’s highest placed city, ranked 35th, was Johannesburg. Tel Aviv took the Middle East’s best city for youth, with Tokyo topping Asia, and Mexico City coming out first in Latin America.

Information:
<http://www.youthfulcities.com/>

Διαβουλεύσεις Consultations



Προς μια Νέα Πολιτική Γειτονίας

Το άρθρο 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ) ορίζει ότι «η Ένωση αναπτύσσει προνομιακές σχέσεις με τις γειτονικές χώρες, με στόχο την εγκαθίδρυση χώρου ευημερίας και καλής γειτονίας, ο οποίος θεμελιώνεται στις αξίες της Ένωσης και χαρακτηρίζεται από στενές και ειρηνικές σχέσεις βασιζόμενες στη συνεργασία». Η Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας (ΕΠΓ) σχεδιάστηκε το 2003 (ανακοίνωση «Ευρύτερη Ευρώπη») για την ανάπτυξη στενότερων σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και των γειτονικών της χωρών, καθώς και για να δοθεί η ευκαιρία για στενότερη οικονομική ολοκλήρωση με την ΕΕ και η προοπτική μεγαλύτερης πρόσβασης στην εσωτερική αγορά της ΕΕ. Ωστόσο, η ΕΠΓ δεν υπήρξε ικανή να προσφέρει την κατάλληλη απάντηση στις πρόσφατες εξελίξεις, ούτε στις μεταβαλλόμενες προσδοκίες των εταίρων της. Σκοπός της αναθεώρησης είναι να διασφαλιστεί ότι η ΕΠΓ μπορεί να στηρίξει αποτελεσματικότερα την ανάπτυξη μιας ζώνης σταθερότητας, ασφάλειας και ευημερίας.

Προθεσμία: 30 Ιουνίου

Πληροφορίες:

http://ec.europa.eu/enlargement/neighbourhood/consultation/index_en.htm

Towards a New European Neighbourhood Policy

Article 8(1) of the Treaty on European Union states that "the Union shall develop a special relationship with neighbouring countries, aiming to establish an area of prosperity and good neighbourliness, founded on the values of the Union and characterised by close and peaceful relations based on cooperation". The European Neighbourhood Policy (ENP) was designed in 2003 (Communication 'Wider Europe') to develop closer relations between the EU and its neighbouring countries including by giving the opportunity of closer economic integration with the EU and the prospect of increased access to the EU's Internal Market. Nevertheless, ENP has not always been able to offer adequate responses to recent developments, nor to the changing aspirations of its partners. The purpose of a review is to ensure the ENP can, in the future, support more effectively the development of an area of shared stability, security and prosperity with our partners. It also has to explore whether the 'special relationship' is reaching its full potential, and what can be done to strengthen it in the interests of both the EU and its partners. A clearer analysis of the interests, both of the EU and its partners is needed to make the ENP fit for purpose. Where partners have shown less engagement, or none at all, the review of the ENP should consider the reasons for this, and examine ways to fit better the aspirations on both sides. In this regard, an effective ENP needs to be closely integrated into an overall EU Foreign Policy with a comprehensive approach using all instruments both of the EU and of Member States.

Deadline: 30 June

Information:

http://ec.europa.eu/enlargement/neighbourhood/consultation/index_en.htm

Σεμινάρια Κατάρτισης Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Δημόσιας Διοίκησης (EIPA)

The Seminars of the
European Institute of Public
Administration (EIPA)



Implementing the New Structural and Investment Funds Regulations: Comparing 2014-2020 with 2007-2013

Date: 2-3 June

Location: Maastricht

Additional Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=5715>

Understanding EU Decision-Making: Principles, Procedures, Practice

Date: 4-5 June

Location: Maastricht

Additional Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=5624>

European Territorial Cooperation: How to Build a Successful European Partnership for Better Use of EU Funds?

Date: 18-19 June

Location: Barcelona

Additional Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=5663>

Summer School on EU Economic Integration and Local & Regional Development

Date: 29 June-3 July

Location: Barcelona

Additional Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=5666>

Managing the EU Policy Cycle: A Comprehensive One-Week Course on EU Decision-Making in Practice

Date: 29 June-3 July

Location: Maastricht

Additional Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=5781>

Modernising Public Administrations in Europe

Date: 1-2 July

Location: Maastricht

Additional Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=5697>

Smart Working Implementation for Public Administration: A Strategy to Reduce Costs while Delivering Better Services

Date: 7-8 July

Location: Maastricht

Additional Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=5795>

Efficient and Effective Writing in English: The Principles

Date: 13-14 July

Location: Maastricht

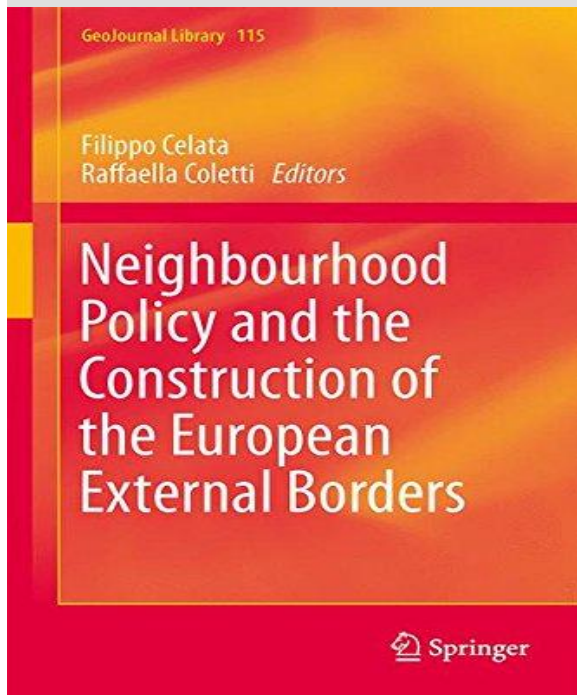
Additional Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=5691>



Η Βιβλιοθήκη της Τοπικής Αυτοδιοίκησης The Library of Local Government

Neighbourhood Policy and the Construction of the European External Borders



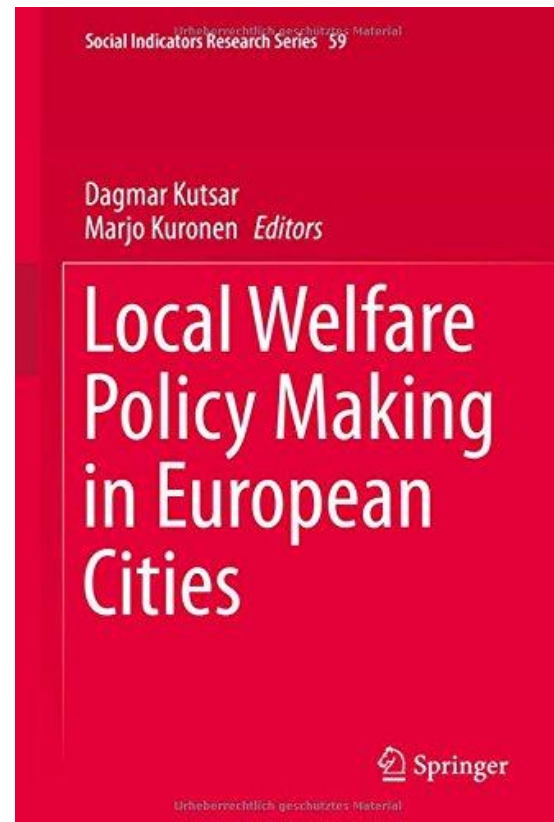
Σελ.201

F.Celata, R. Coletti (επιμ.)

Εκδ. Springer, 2015

Το βιβλίο εξετάζει με κριτικό τρόπο την πολιτική γειτονίας της ΕΕ και τις συνέπειές της στη διαδραματιζόμενη δημιουργία των εξωτερικών συνόρων της. Η εξωτερική πολιτική της ΕΕ βασίζεται σε ένα μίγμα ένταξης και αποκλεισμού, συνεργασίας και ενίσχυσης της ασφάλειας, όπου η ομοιογενοποίηση και η διαφοροποίηση, οι κεντρομόλες και οι κεντρόφυγες δυνάμεις συμπορεύονται. Ιδιαίτερη αναφορά γίνεται στην πολυμορφία των γεωστρατηγικών, των μακροπεριφερειακών στρατηγικών και των πρωτοβουλιών διασυννοριακής συνεργασίας ως νέων επιπέδων συνεργασίας.

Local Welfare Policy Making in European Cities



Pages: 240

D.Kutsar, M.Kuronen (eds.)

Publisher: Springer, 2015

This book focuses on how EU welfare policies are implemented at the local level in 11 European cities and how local policy making addresses women's care responsibilities. The book studies the complex combination of and the relationships between local political processes, policies, institutions, structural conditions and outputs, as well as outcomes for the women's labour market integration. It demonstrates how cultural settings and multi-level governance patterns form the "playground" for local policy makers to formulate their welfare policies concerning service provision. The book further demonstrates how local production systems and the situation of the local labour market influence the prospects that women have in working and caring.

Το Δελτίο Διεθνών και Ευρωπαϊκών Θεμάτων της Τοπικής Αυτοδιοίκησης εκδίδεται μόνο σε ηλεκτρονική μορφή. Εάν μέχρι τώρα δεν έχετε προσθέσει την ηλεκτρονική σας διεύθυνση στη λίστα παραληπτών του Δελτίου, μπορείτε να το κάνετε μέσω της κάτωθι ηλεκτρονικής διεύθυνσης:

a.karvounis@ypes.gr

The Bulletin of International and European Affairs & Development Planning of Local Government of the Hellenic Ministry of Interior is published and distributed only in digital form. If you wish to subscribe to our bulletin, you can send us your contact details to the following e-mail address:

a.karvounis@ypes.gr



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ
ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ**

Σταδίου 27
Τ.Κ.101 83 Αθήνα

Υπεύθυνος ύλης, επιμέλεια έκδοσης
και πληροφορίες:

Αντώνης Καρβούνης, Ph.D., PMP©

Τηλ.: 213 136 4710

E-mail: a.karvounis@ypes.gr

Ιστοσελίδα Δελτίου:

http://www.ypes.gr/el/Ministry/Actions/DiethEuroThemOTA/deltio_dietnon_kai_europaikon_thematon/



**HELLENIC REPUBLIC
MINISTRY OF INTERIOR
AND ADMINISTRATIVE
RECONSTRUCTION**

Stadiou 27
P.C.10183 Athens

Editor-in-chief:

Antonios Karvounis, Ph.D., PMP©

Tel.: 0030 213 136 4710

E-mail: a.karvounis@ypes.gr

Bulletin's Website:

http://www.ypes.gr/en/Ministry/PolicyActions/Bulletin_International_EU_AffairsDevelopmentPlan/

Με τη συγχρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Προγράμματος 'Ευρώπη για τους Πολίτες'



**Ευρώπη για
τους Πολίτες**

Co-funded by the European Programme 'Europe for Citizens'



**Europe
for Citizens**